



Association  
Les familles Caron d'Amérique

# TENIR ET SERVIR

Bulletin n° 125

depuis 1984

Printemps 2022



### Les personnalités Caron

(En haut)  
Georges et Gertrude, 1942.

←

**Caron-Levasseur.**

→

(En bas)  
Cyprien, Camille, Calixte,  
Conrad, Cléophas et Carl.

←

La famille de Mandoza.

→



### Famille Mandoza Caron

Bernard, Carmen, Yvan, Marcel, Réal, Cécile,  
Gilles, Lise. Assis : Françoise, Mandoza,  
Rollande, Alice Deschambeault, Jeannine

**La une:** Nos devancier.es

Sommaire et date de tombée	2
Nos coprésidents	3
The CO-PRESIDENT'S message	4
Soupçon d'édition	5
<b>Caron</b> Richard-François	6
<b>Caron</b> Alexis	6
<b>Caron</b> Joseph-Arthur, ang	7
<b>Caron</b> Joseph-Arthur, ang	8
<b>Caron</b> Joseph-Arthur, ang	9
<b>Caron</b> Joseph-Arthur, ang	10
<b>Caron</b> Joseph-Arthur, la fin	11
<b>Caron</b> Valère	12
<b>Caron</b> Robert de Saint-Damase	12
<b>Caron</b> André-Antoine	13
Confié.es à notre mémoire	14
<b>Caron</b> Réjeanne	14
Prénoms féminins	14
Un devoir de mémoire	15
Prénoms masculins	15
<b>Caron</b> Chantal	16
Renouvellement annuel	17
Registration/ Renewal form	18
<b>Caron</b> David Charles	19
<b>Caron</b> Maya	20
Membres à vie, formulaire	21
<b>Caron</b> Pierre-Luc	21
Life member	22
<b>Avez-vous raté votre chance</b>	22
<b>Caron</b> Annie	23
Objets promotionnels	24

**Date de tombée du prochain numéro :**

**Les personnalités religieuses Caron**

**Pour le 1<sup>er</sup> juin 2022**

*Tenir et Servir* a toujours grand besoin d'articles pour ses prochains numéros. Serez-vous parmi ceux et celles qui répondrez à cet appel ?

Faire parvenir vos textes à

Michelle Panneton (**Caron**)  
1624, Route des Ormes  
La Conception QC J0T 1M0  
[pannetonmichelle@gmail.com](mailto:pannetonmichelle@gmail.com)  
819-425-0037

**pour cette date au plus tard.**  
**Merci à vous**

**Savez-vous ce qu'était un carronnier?**

un briquetier itinérant travaillant à l'endroit du chantier.

**Et en quoi se spécialisait un briquetier?**  
il fabriquait ses propres briques.

Sources: *Les métiers de nos ancêtres*

**Conseil d'administration 2021-2022**

Co-présidence:	Michel Caron # 2038, Sherbrooke (QC)	(819) 200-6933	<a href="mailto:mCaron@ubishops.ca">mCaron@ubishops.ca</a>
Co-présidence:	Grégoire Caron # 2820, Ancienne-Lorette (QC)	(418) 877-3817	<a href="mailto:gregoireCaron@qc.aira.com">gregoireCaron@qc.aira.com</a>
Vice-présidence:	Patrice Caron # 2567, Laval (QC)	(450) 681-3676	<a href="mailto:patrice.Caron@videotron.ca">patrice.Caron@videotron.ca</a>
Secrétariat:	Michel Caron # 2645, Rimouski (QC)	(418) 724-9728	<a href="mailto:michel_Caron@globetrotter.net">michel_Caron@globetrotter.net</a>
Trésorerie:	Robert Caron # 1328, Laval (QC)	(450) 668-0832	<a href="mailto:caronrobert@videotron.ca">caronrobert@videotron.ca</a>
Administration:	Catherine de Quimper # 2812, Rockland (ON)	(613) 419-0948	<a href="mailto:cdequimper@outlook.com">cdequimper@outlook.com</a>
	Géraldine Sullivan-Clark # 2783, Indianapolis, (EU)		<a href="mailto:geraldinesullivanclark@gmail.com">geraldinesullivanclark@gmail.com</a>
Site Web: <b>AmeriCaron.org</b>			
Responsable :	Patrice Caron #2567, Laval (QC)	(450) 681-3676	<a href="mailto:patrice.Caron@videotron.ca">patrice.Caron@videotron.ca</a>



### Prendre connaissance du vécu des nôtres.

Bonne et Heureuse Année 2022 ! Nous vous souhaitons une bonne santé, du bonheur et un retour à une vie un peu plus normale au sortir de cette pandémie qui dure depuis maintenant deux ans.

Comme vous avez pu le lire dans notre précédent numéro de notre bulletin *Tenir et Servir*, plusieurs personnalités **Caron** ont été mises de l'avant par notre rédactrice en chef et formidable bénévole, Michelle Panneton-**Caron**. Nous avons donc pu découvrir le vécu de Marie-Ève, Joseph-Arthur, Rachelle, Gilles, Yvon, Marc-André, Alexia, Caroline et Jean-Marie. Il est de bonne habitude de jeter un

coup d'œil dans les expériences de vie tellement diversifiées de nos petits-cousins et petites-cousines avec qui nous partageons des liens par le sang et le nom de famille. Ceci nous permet de prendre davantage conscience de la grande diversité des descendants de Robert **Caron** et Marie Crevet dont nous faisons partie prenante. Plusieurs de nos membres se demandent quelles activités pourront être tenues cette année ? Comme l'an passé, nous ne pourrons pas offrir une cabane à sucre vue la situation sanitaire actuelle avec la propagation fulgurante du variant Omicron. Enfin, plusieurs spécialistes pensent que cette pandémie deviendra endémique étant donné le nombre de personnes dans le monde qui auront développé les anticorps contre le Coronavirus. Nous espérons pouvoir tenir un rassemblement dans l'Est du Québec à la fin de l'été. Vous pourrez trouver plus d'informations à ce sujet dans notre prochain numéro du bulletin de l'été.

Votre conseil d'administration travaille fort sur la mise en place du nouveau site Web [AmeriCaron.org](http://AmeriCaron.org). Nous sommes impliqués dans la création du contenu et dans la coordination du travail avec notre fournisseur. Nous apprécions particulièrement la merveilleuse implication de Patrice qui, grâce à ses connaissances techniques, fait avancer ce beau projet. Au cours des derniers mois, il a été plus difficile de travailler sur le site Web à cause de l'impact de la crise sanitaire. Maintenant, nous mettons les bouchées doubles pour finaliser la section traitant de la généalogie. Par la suite, notre fournisseur œuvrant sur notre site internet pourra structurer une version anglaise, identique à celle en français, qui sera alimentée progressivement à l'aide des traductions réalisées par nos bénévoles. Tout avance lentement mais de la bonne manière ; comme le dit si bien l'adage : « Tout ce qui mérite d'être fait, mérite d'être bien fait ».

Pour terminer, nous souhaitons faire un appel aux bénévoles désirant se joindre à nous sur notre conseil d'administration. Vous pouvez écrire à un des membres actuels du CA, nos adresses internet se trouvent sur la deuxième page du bulletin, nous tenons toutes nos réunions par visioconférence. De plus, nous aimerions avoir vos suggestions pour nommer la personnalité de l'année 2022 qui sera connue lors de notre prochain rassemblement.

Passez un agréable printemps,  
Michel **Caron** (2038) de la région de Sherbrooke et Grégoire **Caron** (2820) de l'Ancienne-Lorette



## The CO-PRESIDENT'S message

### Learn about the experiences of our people.

Happy New Year 2022! We wish you good health, happiness and a return to a slightly more normal life as you emerge from this pandemic which has been going on for two years now.

As you may have read in our previous issue of our newsletter, several **Caron** personalities were highlighted by our editor-in-chief and formidable volunteer, Michelle Panneton-**Caron**. We were therefore able to discover the experiences of Joseph-Arthur, Rachelle, Gilles, Yvon, Marc-André, Alexia, Caroline and Jean-Marie. It is good practice to peek into the diverse life experiences of our second cousins with whom we share ties by blood and family name. This allows us to become more aware of the great diversity of the descendants of Robert **Caron** and Marie Crevet of which we are part.

Many of our members are wondering what activities can be held this year? Like last year, we will not be able to offer a sugar shack outing given the current situation with the rapid spread of the Omicron variant. Several specialists believe that this pandemic will become endemic given the number of people in the world who will have developed antibodies against the coronavirus. We hope to be able to host a gathering in Eastern Quebec at the end of the summer. You can find more information about this in our next issue of the summer newsletter.

Your Board of Directors is hard at work setting up the new Ameri**Caron**.org website. We are involved in creating the content and coordinating the work with our supplier. We particularly appreciate the wonderful involvement of Patrice who, thanks to his technical knowledge, is helping this beautiful project move forward. In recent months, it has been more difficult to work on the website due to the impact of the pandemic. Now, we are working hard to finalize the genealogy section. Subsequently, we will be able to structure an English version, identical to that in French, which will be gradually updated with the help of translations carried out by our volunteers. Everything is moving slowly but in the right way; As the saying goes, "Anything worth doing, is worth doing well".

Finally, we would like to call on volunteers wishing to join us on our board of directors. You can email one of the current board members, our internet addresses are on the second page of the newsletter, we hold all our meetings by virtually. Also, we would like to have your suggestions for naming the 2022 personality of the year, this person would be honoured at our next gathering.

Have a pleasant spring,

Michel **Caron** (2038) from the Sherbrooke region and Grégoire **Caron** (2820) from l'Ancienne-Lorette

## SOUPÇON D'ÉDITION PAR MICHELLE PANNETON (CARON)

### Ma personnalité Caron,

Il est de ces photos plus évocatrices que d'autres. Ici, sur le perron du presbytère d'Yamachiche, posent fièrement une partie de mon arbre généalogique

En effet, la jeune maman portant sa première fille, prénommée Fleur-Édith, n'est nulle autre que ma grand-mère **Caron**, Sophie-Germaine. À ses côtés, son mari Joseph-Adrien-Arthur avec leur fille Alma-Madeleine et devant elle, sa sœur aînée Marie-Anaïs **Caron**.



La légende familiale a toujours prétendu que Sophie-Germaine était orpheline. Tous les cousins et cousines sont unanimes sur cet énoncé, la déclarant seule au monde.

Naviguer au hasard sur la Toile, j'y découvre cette photo, annonçant qu'elle avait non seulement une sœur mais également huit autres frères et sœurs formant la fratrie **Caron**.

D'où provenait ce mystère?

En fait, ses mère et père, Séraphine et Godefroy **Caron**, sont décédés en 1897 à quelques mois d'intervalle, laissant orpheline ma grand-mère, la benjamine âgée de deux ans et la fratrie **Caron**.

Les recensements nous font part du parcours familial, où l'ainé des garçons, Onias accueille une bonne partie de la famille jusqu'à ce que Napoléon Caron, l'oncle prêtre, obtienne l'autorisation d'accueillir dans son presbytère ses deux nièces et ainsi les élever dans les dentelles et les bonnes manières.

Comme dans presque toutes les familles québécoises, plusieurs enfants sont décédés en bas-âge, décimant ainsi la famille. D'autres, comme Victorin, son frère cadet, ont tenté leur chance vers l'Abitibi pour s'y installer et fonder une famille **Caron**.

Dix-sept années séparent les deux sœurs. Donc en 1908, Marie-Anaïs se marie mais tout comme pour Sophie-Germaine, les réceptions auront lieu au presbytère sous la bénédiction de Napoléon, curé de la paroisse Sainte-Anne d'Yamachiche. Imaginons la transition de passer des nappes d'autel à la traite des vaches en quelques jours.....

De ses nombreuses grossesses, ont survécu huit tantes et oncles. J'ai connu cette délicate grand-mère et son parcours m'a toujours impressionnée.

D'ailleurs grâce à elle, je me suis familiarisée avec la généalogie et suffisamment pour adhérer à l'Association des familles **Caron** d'Amérique.

Le 8 mars, je penserai davantage à toi. Sophie-Germaine tu es devenue ma personnalité **Caron**.



## La science

### Richard-François Caron

Ingénieur chimiste , M. SC.

Expert en caractérisation chimique de l'air et des odeurs industrielles  
Richard-François est chimiste, bio-chimiste et ingénieur chimiste diplômé de l'Université de Montréal

et de l'École polytechnique de Montréal. Ses principaux domaines d'activité scientifique sont la caractérisation chimique ou olfactive d'échantillons gazeux, l'analyse des COV émis dans l'air par différents produits solides ou liquides, la caractérisation chimique d'air et d'odeurs industrielles et la résolution de problèmes liées à l'industrie.

Voici quelques sujets de ses publications: *Un outil polyvalent pour la recherche de solution en matière de nuisances olfactives.* Ou *Des normes vertes ciblant les émissions de COV issues de divers matériaux, mobiliers et bâtiments.* Ou *Un projet conçu aussi pour l'humain.* Ou *Biométhane-Spécifications de la qualité pour injection dans les réseaux de distribution et de transport de gaz naturel* et finalement *Réduire les émissions de composés organiques volatils.*

Sources: Investissement Québec, [icriq.com/Vitrine](http://icriq.com/Vitrine) 4.0/Réseau Québec-3D

**000 000 000 000 000**

### Alexis Caron

1899-1966

Né à Hull, le 8 mars 1899, il était le fils de Damien et d'Élise Trudel. Alexis a étudié au Collège Notre-Dame à Hull, à l'Université d'Ottawa, au Willis College ainsi qu'à l'Institut Albert-le-Grand à Ottawa.

Courtier d'assurance générale sous la raison sociale *Alexis Caron et C<sup>ie</sup>* et il était membre de l'Association des courtiers d'assurances du Québec, et de l'Ontario.

Élu député libéral dans Hull en 1935. Défait en 1936. Réélu en 1939. Défait de nouveau en 1944 et en 1948. Maire de Hull d'avril 1953 à avril 1955. Élu député libéral à la Chambre des communes dans Hull en 1953. Réélu en 1957, en 1959, en 1962, 1963 et en 1965. Whip du Parti libéral fédéral en 1963. Secrétaire parlementaire du premier ministre Pearson, du 14 mai 1963 au 19 février 1964 et du ministre des Postes du 20 février 1964 au 9 janvier 1966.

Membre de la Chambre de commerce et cofondateur de la Chambre de commerce des jeunes de Hull. Membre de la Société Saint-Jean-Baptiste et cofondateur de la section Hull de la Croix-Rouge canadienne. Membre et vice-président honoraire du Club de réforme d'Ottawa . Membre des Chevaliers de Colomb. Récipiendaire de la médaille d'argent de la ville de Paris en 1954.

Sources: [assnat.qc.ca](http://assnat.qc.ca)



## About Robert Caron

In December 2020, Mr. Martin Rodgers who was mandated by the City of Deux-Montagnes to prepare the events for the 100<sup>th</sup> anniversary celebration for the municipality, contacted our vice-president, Patrice **Caron** through our website in order to get some details to confirm the information about their founding mayor, Joseph-Arthur **Caron**.

This request was forwarded to me as I had already been researching this family more specifically Joseph Arthur's Brother, Adolphe-Louis **Caron**, founder of the national establishment and pins and metal medals manufacturing company.

An email exchange with Mr. Rodgers quickly began. After some additional genealogical research on his family and some research on numerous archived newspaper documents, we were able to clearly identify the major stages that marked his career.

Joseph-Arthur **Caron** is the descendant of Claude **Caron** and Madeleine Varennes, originally from Haute-Loire. They came to New France around 1672; their firstborn, Louise was born in France but their other children were born in La Prairie. The second and third generation were established in Châteauguay and the Island of Montreal. Joseph-Arthur **Caron** had married Louise-Ida Papineau-Couture in 1920, she was the great-niece of Louis-Joseph Papineau (1786-1871).\* See the Genealogical Directory, 5th edition 2014, page 837

### A Text by Martin Rodgers Introduction

Joseph-Arthur **Caron** was a little-known personality in Deux-Montagnes as everywhere else. No research has focused on this man or his extensive commercial activities. At the start of the last century, he was nonetheless at the head of a very important company with his brothers: The House of **Caron** & Brothers. Specializing in the manufacturing of jewelry, The House of **Caron** propelled its owners to the upper echelons of the Montréal society. Enjoying a certain prestige, Joseph-Arthur **Caron** was also one of the artisans of the founding of Deux-Montagnes and became its first mayor.

### Biographical Notes

Joseph-Arthur **Caron** was born on February 13, 1876, in Port Hope (Ontario). He was baptized the following March 5<sup>th</sup>. Son of Odile Gareau and Jean-Baptiste **Caron**, everything leads us to believe that the family originated in the Montréal region. <sup>1</sup> They returned to live there in the early 1890s. <sup>2</sup> Joseph-Arthur has many brothers and sisters, of which a number of them passed away at a young age. Throughout his life he remained very close to Adolphe-Louis (1879-1959) and René-Édouard (1878-1954) who would become his business partners. We do not know his early life, but the family business seems to oscillate between Montréal and Port Hope. .

La suite à la page 8

## Joseph-Arthur Caron, la suite de la page 7

Be that as it may, the young man was educated and studied business<sup>3</sup> before going into business with his brothers around 1901 or 1902.

In 1901, the **Caron** brothers were boarding in the Papineau family, living in the sub-district of Saint-Henri.<sup>4</sup> At this time Joseph-Arthur was registered by the censor Joseph Beauchamp as an "engraver" and his brother Joseph-Arthur was a "jeweller" and Adolphe-Louis as a "designer". They then moved to 742 ½, Sherbrooke St.<sup>5</sup>, and to 218, West Sherbrooke around 1910.<sup>6</sup>

Joseph-Arthur **Caron** was married on October 14, 1920, to Louise-Ida Couture in the parish of St-Jacques-le-Mineur in Montréal. Daughter of music teacher Guillaume Couture, she was an educated and prominent woman who had travelled in Europe. In the 1921 census, the couple appeared to be living in the parish of Saint-Eustache<sup>7</sup>, in the magnificent residence acquired the same year.<sup>8</sup> Joseph-Arthur nevertheless retained a foothold in Montréal, as evidenced by the Lovell directory of 1922-1923, which recorded his address at 126 Durocher St., apartment 20 in Montréal (Outremont).<sup>9</sup> From his union with Louise-Ida was born an only child, Gui-Louis, in June 1921. Unfortunately, Louise-Ida Couture died "suddenly"<sup>10</sup> in September of the same year in Saint-Eustache-sur-le-Lac. She was 33 years old. Joseph-Arthur would never remarry.

After a fruitful professional career, Joseph-Arthur **Caron** died in a Montréal hospital on April 7, 1948, at the age of 72.<sup>11</sup> He was buried in the Côte-des-Neiges cemetery three days later<sup>12</sup> where he rests with his wife. His stele is still in place today.

## Professional Career

Around 1901 or 1902, Joseph-Arthur **Caron** and his two brothers joined forces The House of **Caron & Brothers (Caron Bros Inc.)**.<sup>13</sup> The enterprise specializes in manufacturing of jewelry, including the striking of commemorative medals, badges, medals for sporting events or school awards, rosaries, scapular medals, etc.<sup>14</sup>

The company was first located at 151-157, Craig St. and, as a sign of prosperity, was relocated following the construction of the **Caron** Building at 233-239, Bleury St. The building, which stood proudly since 1910 on the corner of rue de la Concorde, has no less than 9 floors. The Great War of 1914-1918 contributed to the prosperity of entrepreneurs who took advantage of it to diversify their business. In addition to manufacturing a wide variety of military insignia and decorations, The House of **Caron** launched the production of war material, including "delayed detonators and shells."<sup>15</sup> A major contract was also signed with the American government for the manufacture of "Colt 1911" model pistols.

However, this contract was cancelled following the armistice, for which a judicial recourse ensued.

In 1922, The **Caron** brothers company takes a major shift and launches into the manufacturing of a gasoline engine considered revolutionary. In fact, it is a kind of generator called a "stationary

La suite à la page 9

Joseph-Arthur **Caron**, la suite de la page 8

Engine” intended to provide a motive and electrical power for cultivators. An administrative reorganization is carried out and The House of **Caron** acquires the factory of the International Manufacturing Co. Limited<sup>16</sup> located in the Mercier district of Montréal. In 1926, the **Caron** brother’s company announces the establishment of the **Caron-Dupont** Inc. This new entity was to be based in Wilmington, Delaware, United States<sup>17</sup> This was in fact a very important decision that included the transfer of all operating patents on the **Caron** motor for all aspects ranging from industrial, to maritime, to automotive, etc.<sup>18</sup> The transaction brought in no less than one million dollars in securities, cash and shares. The new entity which had a mixed board of directors with Americans including the son of a senator intended to conquer the American markets.

This change of direction prompted the **Caron** brothers to sell their jewelry manufacturing assets, which were purchased by the House of C. Lamond & Sons in 1929.<sup>19</sup> Meanwhile, they diversified their sector of investment by setting up a Real Estate Investment Company Ltd. in 1930.<sup>20</sup>

The traces of the commercial activities of the **Caron** brothers (including the Caron-Dupont) are subsequently lost and our current research does not allow us to paint a precise portrait. Be that as it may, several of its Canadian assets, including buildings, were put up for sale at the very end of the 1930s<sup>21</sup><sup>22</sup> and the company was dissolved.<sup>23</sup>

## Joseph-Arthur Caron and Saint-Eustache-sur-le-Lac

The 1921 census indicates that Joseph-Arthur **Caron** was a resident of the south-district of the Saint-Eustache parish (the village of Saint-Eustache-sur-le-Lac was not yet founded or was being established at the time of the census).<sup>24</sup> He owned a magnificent house which he acquired the same year from Mrs. Agnès Dulude<sup>25</sup>. This house which he owned until 1942 later became a hotel under the name of the Red Castle Inn<sup>26</sup>, and then became a hospital and eventually a long-term care facility. Considering the social status for Joseph-Arthur **Caron**, it isn’t surprising that he would be found in Saint-Eustache-sur-le-Lac despite his professional activities in Montréal. In fact, since the second half of the 19th century, it was fashionable for the bourgeois to escape to the cooler areas in the outskirts of Montréal where the shores of the lakes and rivers were. The movement, initiated by the wealthy English-speaking bourgeois, spread over the decades to all social strata and thereby became an important vector of development for Saint-Eustache-sur-le-Lac. For the village, the democratization of vacationing occurred towards the end of the 1920s<sup>27</sup>, when the railroad was doing its work and allowing easy and quick access to the shores of Lac des Deux-Montagnes. In 1927<sup>27</sup>, the municipal council requested an expansion of the train station to respond the growing number of travellers, this request was reiterated in 1929.<sup>28</sup>

According to the 1923 French Canadian Bibliographies (*Biographies canadiennes-françaises*), Joseph-Arthur **Caron** had liberal allegiances.<sup>29</sup> However, we have not found any traces of him having any involvement in provincial or federal politics. He rather chose to get involved in municipal politics. In fact, he was present at the beginning of the foundation of Saint-Eustache-sur-le-Lac, a municipality of villages with less than 300 permanent residents<sup>30</sup>

La suite à la page 10

**Joseph-Arthur Caron**, la suite de la page 9

The letters patent was obtained on August 18, 1921, and it was on September 2, 1921, that Joseph-Arthur **Caron** was elected mayor by acclamation. He will be seconded in his work by a team comprised of councillors Jean Baudouin, Wladimir Bernard, Jean-Baptiste Berthiaume, Réal Cloutier, George A. Simpson and Adolphe Pesant.

Through the minutes of the municipal council, it is difficult to paint a portrait of **Caron's** personality or his style of management. Similarly, we have no indication of his popularity rating or even of his daily involvement with citizens. The fact remains that the years of his mandate were rather calm.<sup>31</sup> This was a small village that whose activities focused on organizing itself by hiring, for example, a constable<sup>32</sup>, by overseeing the planning and maintenance of roads, by laying the foundations for municipal by-laws and by ensuring sound management of municipal finances.

After being reappointed during the general elections of 1923 (verbally), and of 1925<sup>33</sup> (first secret ballot), and of the 1927<sup>34</sup>, Joseph-Arthur **Caron** resigned on September 3<sup>rd</sup> 1927<sup>35</sup> and was replaced by Albert L. Gagnon<sup>36</sup>. The latter in turn resigned on June 30th 1928<sup>37</sup> and **Caron** returned in July 17th<sup>38</sup>. **Caron** was once again elected on May 8, 1929.<sup>39</sup> This would, however, be his final mandate because in May of 1931, it was Charles Major who would succeed to the Mayor's position.

**Caron's** administration would leave an important legacy for Saint-Eustache-sur-le-Lac. In addition to an organizational core, the establishment of local toponymy. In fact, on May 7, 1927, a voted by-law in the sense of the following:

"That the roads going from south to north be numbered, 2<sup>nd</sup> avenue and so forth beginning at the East and going to the West, and the big road of Oka bear the name road of Oka, that the road passing close to the station bears the name Lake Boulevard, that the road Moulin bears the same name, that the streets going east to west be named as follows: the first, de la Chapelle Street, the second, des Érables Street, the third, des Cèdres Street, the fourth, de la Roche Street and that small boards are placed to indicate these streets in French and in English."<sup>40</sup>

As for the numbering of the village houses, it is the object of a resolution dated on August 3, 1929.<sup>41</sup> The maintenance of the roads, beautification of the village, issues related to the station, as well as the reiterated importance of having a road bridge were also among the concerns of the municipal council at that time.

In his capacity as mayor, Joseph-Arthur **Caron** will never have the leisure of enjoying one of the greatest achievements of his administration: the construction of the Town Hall. Begun around the summer of 1929 with the acquisition of land, donated by Mr. Adolphe St-Pierre<sup>42</sup>, the first phase of construction of this flagship project of the administration was completed in June 1931 at a cost of 9,006.19 \$.<sup>43</sup> Other sums, bringing the grand total to nearly 15,000 \$, will be needed to finalize the magnificent building, which will be officially inaugurated in August 1932.

This project, which was intended to be ambitious, is, however, marred by a heartbreaking decision for **Caron** and his team. Indeed, in the midst of an economic crisis when the financing of the project comes in part from unemployment relief funds, the municipal council turns to workers from Île-Jésus at L'Abord-à-Plouffe rather than to local work. This decision, although justified by the conditions for obtaining the provincial subsidies necessary for the construction, could explain the change of administration which took place in 1931.<sup>44</sup> Consequently, during the first assembly held at the Hôtel de Ville, it was Mayor Charles Major who will preside over the destiny of Saint-Eustache-sur-le-Lac. However, **Caron** seems to have remained in Saint-Eustache-sur-le-Lac at least until 1945.<sup>45</sup>

### Bibliography pour Joseph-Arthur Caron,

- 1 The marriage was celebrated on February 5th 1872 at Notre-Dame parish in Montréal. The couple's first child was Marie Odile Eugénie baptised in Montréal on the day of her birth, April 7<sup>th</sup> 1873.
- 2 The Canadian Census of 1891 indicates that the family was at Côte Saint-Paul in Montréal.
- 3 Raphaël OUIMET, *Joseph-Arthur Caron*, in *Biographie Canadiennes-Française*, Montréal, Raphaël Ouimet, 1923, page 288
- 4 Canadian census of 1901
- 5 Lovell Directory of Montréal 1901-1902, Main series 1842-1977, Alphabetical Directory A-E, p.717, available (on-line): <https://numerique.banq.qc.ca/patrimoine/details/52327/3652902>
- 6 Lovell Directory of Montréal 1909-1910, Main series 1842-1977, Alphabetical Directory A-DER, p. 848- 849, available (on-line): <https://numerique.banq.qc.ca/patrimoine/details/52327/3653019>
- 7 Canadian census of 1921
- 8 Sale by Agnès Dulude to Joseph-Arthur **Caron**, notarised registration number 38512 RB. (Source: <http://mgvallieres.com/eust/COka2700/Chaine.htm>)
- 9 Lovell Directory of Montréal 1922-1923, Main series 1842-1977, Alphabetical Directory A-COP, p. 720, available (on-line) : <https://numerique.banq.qc.ca/patrimoine/details/52327/3653237>
- 10 *Mrs Jos. A Caron dies suddenly at Saint-Eustache*, *La Presse*, jeudi 8 septembre 1921, p. 23
- 11 *Death of M. J-A Caron*, 72 yrs., *La Presse*, April 8th 1948, p. 16
- 12 Concession B01130
- 13 Raphaël OUIMET, *Joseph-Arthur Caron*, in *Biographie Canadiennes-Françaises*, Montréal, Raphaël Ouimet, 1923, page 288
- 14 Noted in many advertisements of that time.
- 15 *Death of M. J-A Caron at 72 yrs.*, *La Presse*, April 8th 1948, p. 16
- 16 *New industrial success assured*, *La Presse*, May 11th 1922, p. 6
- 17 *Caron Engine US fort Duponts*, *The Montreal Gazette*, 30 avril 1926, p. 21
- 18 *Some interesting developments for Caron and Brother Inc.*, *La Presse*, June 16th 1926, p. 6
- 19 *The House of C. Lamond & Sons*, *Le Droit*, 12 août 1933, p. 8
- 20 *Mutation of Caron and brothers Inc. firm*, *La Presse*, 3 juillet 1930, p. 6
- 21 Sheriff's Sale, *Montreal Gazette*, 31 décembre 1938, p. 6
- 22 *Caron and Sons Inc. Sale of building*, *La Presse*, 17 janvier 1939, p. 21
- 23 A reference to "the old house of **Carons** sons". Grandson of musician *Guillaume Couture*, *Le Droit*, April 21st 1945, p. 14
- 24 The census process began on June 1st 1921 while the village was actually founded on the following August 18th.
- 25 Sale by Agnes Dulude to Joseph-Arthur **Caron**, notarized registration number 38512 RB. (<http://mgvallieres.com/eust/COka2700/Chaine.htm>). Agnès Dulude (1878-1950) was the wife of the brother Adolphe-Louis **Caron**, and the sister in law of Joseph-Arthur **Caron**.
- 26 <http://mgvallieres.com/eust/COka2700/Fiche.htm>
- 27 Meeting minutes of the municipal council September 3<sup>rd</sup> 1927
- 28 Meeting minutes of the municipal council March 2<sup>nd</sup> 1929
- 29 Raphaël OUIMET, *Biographies canadiennes-françaises*, Montréal, Raphaël Ouimet, 1923, p. 288
- 30 Stéphane PLANTE, *Ville de Deux-Montagnes 1804-1994*, Deux-Montagnes : Ville de Deux-Montagnes, 1993, p. 44
- 31 Stéphane PLANTE, *Ville de Deux-Montagnes 1804-1994*, Deux-Montagnes : Ville de Deux-Montagnes, 1993, p. 45
- 32 Meeting minutes of the municipal council November 4<sup>th</sup>, 1922
- 31 Stéphane PLANTE, *Ville de Deux-Montagnes 1804-1994*, Deux-Montagnes : Ville de Deux-Montagnes, 1993, p. 45
- 32 Meeting minutes of the municipal council November 4<sup>th</sup>, 1922
- 33 Meeting minutes of the municipal council January 23<sup>rd</sup>, 1925
- 34 Meeting minutes of the municipal council May 21<sup>st</sup>, 1927
- 35 Meeting minutes of the municipal council September 3<sup>rd</sup>, 1927.
- 36 Meeting minutes of the municipal council September 10<sup>th</sup>, 1927.
- 37 Meeting minutes of the municipal council June 30<sup>th</sup>, 1928
- 38 Meeting minutes of the municipal council July 17<sup>th</sup>, 1928
- 39 Ajout au Meeting minutes of the municipal council May 4th, 1929
- 40 Meeting minutes of the municipal council May 7<sup>th</sup>, 1927
- 41 Meeting minutes of the municipal council August 3<sup>rd</sup>, 1929
- 42 Meeting minutes of the municipal council June 11<sup>th</sup>, 1929
- 43 Meeting minutes of the municipal council June 20<sup>th</sup>, 1931
- 44 Meeting minutes of the municipal council May 2nd, 1931
- 45 It was identified as "annuitant of Saint-Eustache-sur-le-Lac" in 1945. Grandson of musician Guillaume Couture, *Le Droit*, samedi 21 avril 1945, p. 14

### Mon frère Valère,



Est décédé, à Châteauguay, le 15 janvier 2022 à l'âge de 82 ans et après une longue maladie (Alzheimer).

Valère était membre de l'association depuis sa création en 1984 et il a participé à presque tous les rassemblements et autres rencontres jusqu'en 2017.

Il était le fils de feu Simone Lemay et de feu Gérard. Nous étions 5 enfants, Diane, Guy, Gilles, Valère et moi-même.

Il s'était marié à Cartierville en 1960 avec Angéline Pelletier et est devenu le père de Renée et de Gérard et le grand-père d'Adam, Émile, Vivianne et Simon. Valère était également l'oncle de notre

vice-président du CA, Patrice.

D'*Henri*, ancien président de notre association

000 000 000 000 000

### Mon ami Robert,

De plus, à la fin de novembre 2021, nous apprenions le décès d'un de nos membres émérites, Robert **Caron** de Saint-Damasse-de-Matapédia à l'âge de 87 ans. Au nom du conseil d'administration et au nom des membres de notre association, nous offrons à Jeannette et à toute la famille nos plus sincères condoléances.

Robert est membre *Des Familles Caron d'Amérique* depuis sa création de 1986. J'ai personnellement connu Robert en 1998 lorsque nous avons tenu un rassemblement annuel à l'Hôtel Rimouski de la ville du même nom. Robert et son épouse Jeannette furent d'importants artisans de la préparation de cette rencontre. En plus de rassembler un grand nombre de participants, cette rencontre a été marquante par le dévoilement du drapeau de notre association.

Voici un extrait de notre revue *Tenir et Servir* de décembre 1998 :

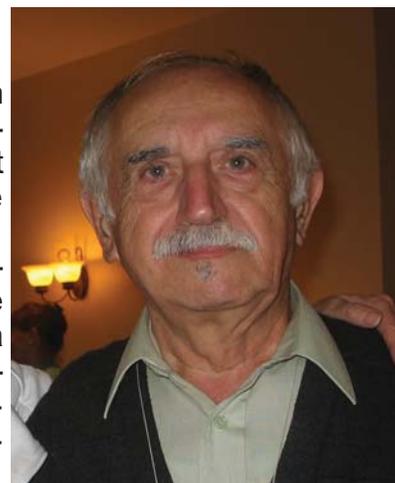
*Ce beau projet aurait d'abord pris naissance dans l'esprit de Sœur Géraldine Caron. Puis madame Yvonne Caron Demers (...) s'est chargée de sa réalisation, solidement appuyée par Robert et Jeannette et soutenue par tout le comité organisateur. (...) L'Association l'a officiellement adopté lors de l'assemblée générale. Le drapeau a été entièrement confectionné à la main par madame Gisèle Carrier, une artisane de Sainte-Blandine.*

Vous avez souvent vu depuis ce temps ce drapeau se déployer lors de certaines de nos activités, principalement lors des rassemblements annuels. Je dois aussi vous dire que Robert et Jeannette furent de fidèles participants à nos rassemblements.

En 2015, nos agapes annuelles se sont à nouveau tenues à Rimouski. Robert et Jeannette furent encore d'importants collaborateurs au cours de la préparation et du déroulement de cette activité. Je sais que Robert était aussi actif dans des organisations de son patelin et de sa région, spécialement la Fédération de l'Âge d'Or du Québec. Robert et Jeannette, merci de votre implication.

*Henri Caron,*

Trois-Rivières, Janvier 2022



## Parcours diplomatique d'André-Antoine Caron

Selon le *Foreign Consular Offices in the United States* du 1<sup>er</sup> mai 1953, André-Antoine **Caron** sera chargé de mission à titre de vice-consul en territoire américain.



Donc en plus de la Nouvelle-Orléans , il aura sous sa juridiction les états américains suivants:

l'Alabama, l'Arkansas, la Floride, la Géorgie, la Louisiane, le Mississippi, la Caroline du Nord, l'Oklahoma, la Caroline du Sud, le Tennessee et le Texas.

Le 25 avril 1955, *La Presse* publiait un article relatant l'inauguration, la veille, de la statue en l'honneur de Jean-Baptiste Le Moyne, sieur de Bienville, canadien d'origine française et fondateur de la ville de Blakely en Nouvelle-Orléans. L'extrait se lit comme suit: *À travers l'histoire, a souligné l'ambassadeur de France, "les liens forgés entre la Louisiane et la vieille terre de France, d'où vinrent ses fondateurs, sont restés solides et , aujourd'hui encore, de nombreuses familles louisianaises portent les noms français les plus illustres , les noms de ceux qui, il y a trois siècles , sont venus dans ces régions et les ont ouvertes à la civilisation. "*

*Parmi les représentants du Canada on relevait la présence du capitaine A.G. Boulton, attaché naval adjoint à Washington, M. Antoine Caron, vice-consul du Canada à la Nouvelle Orléans, et Mgr Olivier Maurault. On rappelle que la statue de Bienville [sic]*

*qui a 26 pieds de haut , a été sculptée [sic ] à Paris par Miss Angela Gregory [artiste locale].*

NDLR: en 1997, la statue a été déménagée dans le quartier français de la ville

## CONFIÉS À NOTRE MÉMOIRE

Monsieur Louis Caron (1984), est décédé le 1<sup>er</sup> octobre 2021 à l'âge de 94 ans. Il était l'époux de Béatrice Clément, le père de Marie-Frédérique, Caroline, Vincent, de Grégoire(2820), l'un de nos coprésidents et de feu Louis J<sup>r</sup>. Également le frère de Pierre, feu Robert Caron (1985) et de feu André.

Monsieur Gérard Caron est décédé à Québec le 7 octobre 2021 à l'âge de 82 ans 9 mois. Il était le fils de feu Roland et de feu Elvina Lévesque et le frère de Réginald (2290), Marie-Paule, Guy, Jeannine, Nicole, Lisette, Gaétan, Gervais et Guylaine.

Monsieur Robert Caron (2137) est décédé le 28 novembre 2021, âgé de 87 ans 8 mois à Rimouski. Il était le fils de feu Ernest et de feu Marie-Anne Ross, époux de Jeannette Caron et père de Ginette, Daniel, Guylaine, Jacques et de Gino.

Monsieur Pierre-Paul Bouchard est décédé à Lévis le 23 décembre 2021 à l'âge de 81 ans. Il était le conjoint de Céline Caron (1049) et le père de Nathalie

Madame Thérèse Caron, décédée à Montréal, le 27 décembre 2021 à l'âge de 93 ans. Elle était native de Saint-Donat, comté de Rimouski et tante de Gisèle (1133) et de Ghislain (1424).

Monsieur Valère Caron (1354), fils de feu Gérard et de feu Simone Lemay, est décédé à Chateauguay, le 15 janvier 2022 à l'âge de 82 ans. Né à Saint-Marcel (L'Islet) le 16 juin 1939, il était le frère de Diane, Guy, Gilles et Henri (2116).

000 000 000 000 000

### Réjeanne Caron



Le Parti conservateur du Canada sera représenté par Réjeanne **Caron** dans la circonscription de Saint-Boniface-Saint-Vital lors des prochaines élections fédérales de 2019. Femme métisse et mère de famille, Réjeanne **Caron** est agente de police et compte 23 ans d'ancienneté dans le Service de police de Winnipeg. Elle y travaille actuellement comme coordonnatrice à la sécurité au centre-ville. Mme **Caron** a remporté l'investiture conservatrice dans la circonscription de Saint-Boniface-Saint-Vital. Sources: Instagram

000 000 000 000 000

**Prénoms féminins:** de notre collection

**Casildée** ou **Elmésina** ou **Marie-Émilie-Eutychiane**

## UN DEVOIR DE MÉMOIRE

Le monument funéraire de notre aïeul de Sainte-Luce était rendu à la fin de sa vie utile, cassé en trois parties donc irrécupérable; nous l'avons fait remplacer.

François-Racine Caron 6R117.2 baptisé à Saint-Denis (Kamouraska) en 1818 et décédé à Sainte-Luce en 1888. Marié avec madame Priscille Bouchard le 27 février 1843; onze enfants sont nés de cette union.



Nous tenions à souligner l'importance d'avoir un devoir de mémoire envers cette famille CARON qui s'est établie à Sainte-Luce (Rimouski) en 1846 sur un lot dans le 3<sup>e</sup> Rang Ouest. On nous rapporte que cet homme était doué d'une grande force physique.

Robert Caron	1637 Québec	Marie Crevet
Robert Caron	1674 Château-Richer	Marguerite Cloutier
Joseph Caron	1713 Cap-Saint-Ignace	Madeleine Bernier
Jean-François-Régis Caron	1748 Montmagny	Marie-Barbe Fournier
François- Régis Caron	1786 Kamouraska	Catherine Payant dit Saint-Onge
François- Régis Caron	1812 Saint-Jean-Port-Joli	Charlotte Boucher
François-Racine Caron	1843 Saint-Denis-de-la-Bouteillerie	Priscille Bouchard

Ghislain Caron (1424)

000 000 000 000 000

**Prénoms masculins:** faites votre choix

**Arcidias ou Ethelberge ou Pierre-Fidelem**

## Chantal Caron, la danse



La démarche de Chantal **Caron** est intimement liée à ses racines.

Née les deux pieds dans l'eau du fleuve, elle danse et se construit un monde imaginaire sur les berges dès l'âge de 4 ans. Aucune formation de danse n'étant disponible près de son village, elle commencera ses études à Montréal à l'âge de 19 ans. Quelques années plus tard, elle choisit délibérément de redescendre le fil de l'eau et d'installer son espace de création à la campagne, dans son village natal, situé à 3 h 30 à l'est de Montréal.

Voulant offrir ce dont elle avait manqué dans son enfance, elle fonde en 1986 l'**École de danse Chantal Caron** aujourd'hui réputée pour la rigueur de son enseignement auprès des jeunes. En 1992, elle fonde les Productions Caron danse (OBNL) afin de tenir compte des besoins de ses jeunes danseurs. La mission est de diffuser et de promouvoir l'art de la danse. Les Productions se sont distinguées en Égypte, au Honduras et au Canada.

Invitée en 2001 à remplacer une interprète dans un duo programmé à la Rotonde de Québec, **Caron** redécouvre le désir d'interpréter. Une première bourse personnelle de perfectionnement en 2002 lui est décerné. En 2006, la compagnie est formée sous le nom de Fleuve | Espace danse.

Sous la recommandation du CALQ, celle-ci demandera le statut de compagnie au fonctionnement. La même année, elle crée le solo **La mémoire de l'eau**, elle est invitée par la suite à danser à La Rotonde (Québec) et à La Tangente (Montréal).

Bien avant la fondation de Fleuve | Espace Danse, Chantal **Caron** a conçu et réalisé de nombreux spectacles chorégraphiques en salle, mais aussi bon nombre de productions **À ciel ouvert**. En effet, chaque année depuis 1993 des performances ont lieu à l'extérieur, s'infiltrant dans la trame de la vie du village : parvis d'église, rue du Roi, parcs et jardins, quais, battures, rives, ... Ce travail (*in situ*) était spécifiquement conçu en fonction d'un environnement immédiat. Ainsi, la population locale et les nombreux visiteurs de la région ont pu voir des créations de danse dans l'espace public. Depuis, **À ciel ouvert | Danser sur l'infini de l'horizon** est devenu le nom de l'événement présenté chaque année au mois d'août; événement attendu par les visiteurs et, de plus en plus, par la population de Saint-Jean-Port-Joli sensibilisée à la danse contemporaine.

Si depuis toujours, Chantal **Caron** s'inspire du fleuve, des oiseaux et de l'énergie des éléments de la nature, l'évolution de sa signature gestuelle se précise au fil des ans. Le temps qu'elle alloue à la création ne cessant de croître, Caron approfondit sa démarche et repousse sans cesse ses limites.

Sources: [fleuve-espacedanse.com/chantalcaron](http://fleuve-espacedanse.com/chantalcaron)

Bonjour à tous et à toutes, cousins et cousines.

Une année s'achève et une autre recommence; en effet, pour ceux et celles qui avaient opté pour un renouvellement annuel, celui-ci prenait fin ce 30 septembre.

Nous vous invitons à partager les coûts sans cesse croissants de l'impression du bulletin et des divers déboursés qui nous sont imposés pour exister en tant qu'association de famille. Sans le membership, l'association ne pourrait exister. Vous êtes tous importants; l'association vous appartient et elle se définit par ses membres et les objectifs qu'ils se sont fixés. Sa survie dépend de tous nos efforts individuels. Parlez-en à vos proches parents, frères et sœurs; ils seront les bienvenus parmi nous.

Un vif merci à vous tous et toutes,

Cousinement vôtre,

**Robert Caron**

Trésorier et responsable de la liste des membres

**000 000 000 000 000**



**FORMULAIRE D'INSCRIPTION OU  
RENOUVELLEMENT**



Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_ Membre no: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ app. \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_ Tél.: (\_\_\_\_) - \_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Mon ancienne adresse s'il y a lieu: \_\_\_\_\_

Mon adresse courriel: \_\_\_\_\_

Renouvellement  Nouveau membre présenté par: \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_

**Revue Tenir et Servir** - parutions en mars, juillet et décembre

Je choisis la version **électronique**  Initiales \_\_\_\_\_ - En ce cas, la revue vous sera envoyée à l'adresse courriel  
ci-haut que vous avez inscrite

Je choisis la version papier  Initiales \_\_\_\_\_

**Cotisation annuelle: 25\$**

Les chèques doivent être libellés à l'ordre de: Les Familles Caron d'Amérique  
2468, boul. Prudential, Laval (QC) H7K 2T3

Greetings, cousins,

One year is ending and another is beginning again; actually, for those who had opted for an annual renewal, the latter expired on September 30.

We invite you to share the ever-increasing costs of the printing of the newsletter and the various expenditures that are required of us to exist as a family association. Without the membership the association would not be able to exist. You are all important; the association belongs to you, and it is defined by its members and the objectives determined by them. Its survival depends on all our individual efforts. Discuss this with your close relatives, brothers and sisters; they will be welcome among us.

A heartfelt thank you to all of you,

Your cousin,

Robert Caron  
Treasurer and manager of the membership list

**000 000 000 000 000**



**REGISTRATION/RENEWAL FORM**



Last name: \_\_\_\_\_ First name: \_\_\_\_\_ Member no: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_ apt. \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ Postal Code: \_\_\_\_\_ Tel.: (.....) - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Former address if applicable: \_\_\_\_\_

My e-mail address: \_\_\_\_\_

Renewal     New member presented by: \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_

**Magazine "Tenir et Servir" - March, July and December editions**

I choose the **electronic** edition  Initials \_\_\_\_\_ - In this case, the magazine will be sent to the e-mail address that you have entered

I prefer the paper issue  Initials \_\_\_\_\_ **Note: New members will automatically receive the electronic version of the bulletin**

**Annual fee: 25 \$**

Cheques must be made to the order of: Les Familles Caron d'Amérique  
2468, boul. Prudential, Laval (QC) H7K 2T3

## Parcours d'un canadien-français américain

David Charles **Caron** est né le 28 juin 1952, dans une famille canadienne-française, au Connecticut. Marié à Susan, il était le père de Peter et Marina. Après tout son long parcours, il a décidé de relever d'autres défis à London où il est décédé et enterré le 20 février 2018.

Le professeur David **Caron** a été juge au Tribunal des réclamations Iran-États-Unis à La Haye et professeur de droit international au King's College de Londres .

Le professeur **Caron** a rejoint en tant que doyen de la Dickson Poon School of Law des États-Unis, où il était professeur distingué de droit C. William Maxeiner à l'Université de Californie à Berkeley. Il a été membre du Conseil de l'agenda mondial sur l'état de droit du Forum économique mondial, membre du Conseil exécutif de la section de l'American Bar Association sur le droit international, membre du Comité consultatif du Département d'État américain sur le droit international public, co-Directeur du Law of the Sea Institute, codirecteur du Miller Institute on Global Challenges and the Law de Berkeley et membre du comité de rédaction du *Journal of International Law*.

Le professeur **Caron** a fréquenté l'Académie de la Garde côtière des États-Unis où il a obtenu son diplôme avec grande distinction en physique et en sciences politiques et en tant que commandant du Corps des cadets en 1974. Il a d'abord servi dans l'Arctique en tant que navigateur et officier de plongée de sauvetage à bord du US Coast Guard Cutter. Polar Star, et deuxième à San Francisco en tant que chef adjoint de la protection de l'environnement marin pour la Californie. En 1979, le professeur **Caron** était boursier Fulbright au Royaume-Uni, fréquentant l'Université du Pays de Galles et obtenant une maîtrise en droit et politique maritimes. Le professeur **Caron** a étudié le droit à l'Université de Californie à Berkeley et a obtenu son diplôme de l'Ordre de la Coif, [NDLR : L'Ordre de la Coif est une société d'honneur pour les hauts performants dans le domaine juridique. L'adhésion est décernée à des étudiants en droit exceptionnellement talentueux, à des avocats en exercice, à des juges et à des professeurs en droit] en tant que rédacteur en chef de Ecology Law Quarterly et en tant que co-récepteur du prix *Thelen Marrin* pour une bourse d'études exceptionnelle en 1983.

Après Berkeley, le professeur **Caron** a été assistant juridique au Tribunal des réclamations Iran-États-Unis. Là-bas, le professeur **Caron** a commencé ses associations avec l'Académie de droit international de La Haye devenant le 25<sup>e</sup> Américain à recevoir son diplôme et avec l'Université de Leiden où il a obtenu son doctorat en droit. Il a ensuite été chercheur principal à l'Institut Max Planck de droit public et international comparé à Heidelberg et a ensuite exercé au sein du cabinet Pillsbury Madison & Sutro de San Francisco avant de rejoindre la faculté de droit de Berkeley en 1987.

La bourse du professeur **Caron** porte sur le droit international et l'organisation, avec un corpus de travaux portant sur le règlement des différends internationaux publics et privés, les cours et tribunaux internationaux, les Nations Unies, le droit de la mer, le droit international de l'environnement, les changements climatiques et la théorie générale du droit international.

*La suite, à la page 20.*

**David Caron**, la suite de la page 19

David **Caron** a été président de l'Institute of Transnational Arbitration de 2005 à 2009 et est corédacteur en chef de *World Arbitration and Mediation Review*. Il a été arbitre dans des affaires internationales, notamment de 1996 à 2003 en tant que commissaire auprès du panel précédent (E2) de la Commission d'indemnisation des Nations Unies à Genève, résolvant les réclamations découlant de la guerre du Golfe de 1990.

Il est membre des barreaux de l'État de Californie et d'Angleterre et du Pays de Galles, et est membre du Barrister Chambers au 20 Essex Street. En 1991, le professeur **Caron** a reçu le prix Deak de l'American Society of International Law pour une recherche exceptionnelle d'un jeune chercheur. En 2000, il a reçu le prix Stefan A. Riesenfeld de l'Université de Californie pour ses réalisations et sa contribution exceptionnelles au domaine du droit international. En 2006, il a été membre du corps professoral de la session de droit international public de l'Académie de droit international de La Haye. Il a été président de l'American Society of International Law de 2010 à 2012.

Sources : Brève biographie: École de droit Dickson Poon

**000 000 000 000 000**



**Maya Caron, de Saint-Prospier, [s'est envolée pour le Salvador à la mi-septembre 2021] afin de participer au concours Miss Teen Mondial qui a eu lieu du 19 au 26 septembre.**

Elle s'était qualifiée pour ce concours en remportant Miss Teen Canada Globe en 2019. La pandémie de COVID-19 a toutefois forcé les organisateurs du Mondial à repousser l'événement deux fois plutôt qu'une. « Cette fois-ci, c'est la bonne », s'exclame-t-elle. Celle-ci a beaucoup travaillé

sur son espagnol en vue de cet événement. Elle a également travaillé sur elle-même pour développer sa confiance entre autres. « Je me suis beaucoup concentrée sur les petits détails qui me manquaient », précise Maya, maintenant âgée de 19 ans. La Prospérienne ne s'est pas fixé un objectif précis en termes de classement. Elle entend toutefois surpasser ce qu'elle avait fait lors du concours Miss Teen Universe en janvier 2020. « Je vais vivre mon expérience au jour le jour et en profiter au maximum », ajoute-t-elle. En plus des défilés en robe et en maillot de bain, elle devra également faire une danse traditionnelle canadienne. « J'ai appris la gigue spécialement pour cette occasion », lance-t-elle. La représentante de l'unifolié devra aussi passer une entrevue avec les juges pour démontrer sa personnalité et faire étalage de ses connaissances générales. Les droits des femmes et la violence dans le monde sont des thèmes qui reviennent régulièrement. La COVID-19 pourrait aussi se retrouver parmi les thèmes abordés. « Le meilleur moyen de m'y préparer est de suivre l'actualité, comme ce qui se passe en Afghanistan », donne-t-elle en exemple.

Sources : La Voix du Sud par Sébastien Roy



**FORMULAIRE D'INSCRIPTION**  
**Membre à vie**



Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ app. \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_ Tél.: (\_\_\_\_) - \_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Province ou état: \_\_\_\_\_

Mon adresse courriel: \_\_\_\_\_

Nouveau membre présenté par: \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_

**Revue Tenir et Servir** - parutions en mars, juillet et décembre

**Note:** les nouveaux membres recevront automatiquement la version électronique à l'adresse courriel ci-haut mentionnée

**Cotisation à VIE:** Une personne: 200 \$ ; pour 2 personnes: 350 \$; pour 3 personnes: 500 \$;  
pour 4 personnes: 650 \$; à partir de la 5<sup>ème</sup> personne, il faut ajouter 100 \$ par personne.

\*\*\* SVP: joindre sur une feuille annexe les noms et coordonnées des personnes additionnelles \*\*\*

Les chèques doivent être libellés à l'ordre de: Les Familles Caron d'Amérique  
2468, boul. Prudentiel, Laval (QC) H7K 2T3

000 000 000 000 000



## Pierre-Luc Caron, le sportif

**Après quatre saisons dans l'Ouest canadien, Pierre-Luc Caron s'est entendu avec les Alouettes de Montréal en vue de la saison 2021.**

Il s'agit d'un retour au bercail pour celui qui a notamment joué pour les Patriotes de Vimont et les Loups de Curé-Antoine-Labelle avant de se diriger vers les États-Unis, puis de revenir au Québec pour compléter son parcours universitaire.

«C'est un rêve de petit gars, assure-t-il. J'ai grandi en regardant les Alouettes et je suis très excité de me joindre à l'organisation.»

«Je ne peux cacher que j'ai été un peu démoralisé en septembre après l'annulation de la saison 2020, mais la motivation est revenue à très grande vitesse quand je suis arrivé à Montréal, conclut le Lavallois. Je me sens bien et je m'entraîne beaucoup. Je vais être prêt.»

Sources: *Courrier Laval* par Nicholas Pereira



**REGISTRATION FORM  
Life member**



Last name: \_\_\_\_\_ First name: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_ apt: \_\_\_\_\_  
City: \_\_\_\_\_ Postal Code or Zip Code \_\_\_\_\_ Tel (\_\_\_\_) - \_\_\_\_ - \_\_\_\_\_  
Province or State: \_\_\_\_\_ Country: \_\_\_\_\_  
My e-mail address: \_\_\_\_\_

New member referred by: \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_

**Magazine "Tenir et Servir" - March, July and December editions**  
New members will automatically receive the electronic version of the bulletin and will be sent to the e-mail address that you have entered

**Lifetime contribution: One person: 200 \$ ; for 2 persons: 350 \$; for 3 persons: 500 \$;  
for 4 persons: 650 \$; from the 5th person, you must add 100 \$ per person.**  
\*\*\* Please: submit additional names on separate sheet and their address, telephone number and e-mail \*\*\*  
Cheques (checks) must be made to the order of: Les Familles Caron d'Amérique  
2468, boul. Prudential, Laval (QC) H7K 2T3

000 000 000 000 000

Avez-vous raté votre chance de décrocher un emploi.....en 1968 ?

**LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE  
DEUX-MONTAGNES  
demande**

3 professeurs d'anglais (langue seconde) au niveau de la 10e et 11e année. Pour tous autres renseignements, veuillez communiquer au bureau de :

**M. RAYMOND CARON,**  
Directeur général de l'enseignement  
Tél. : 473-4694, poste 210

**Source: La Presse - 23 juillet 1968**



### **Annie Caron, la passionnée,**

de cuisine depuis sa tendre enfance. Déjà, adolescente, elle explorait les livres de recettes de sa mère et préparait les repas pour la famille. Embauchée dans une résidence pour personnes âgées à l'âge de 18 ans, Annie était chargée d'élaborer un menu et de préparer seule les dîners et soupers pour 25 personnes.

Son travail de directrice des ventes pour une entreprise québécoise l'a amenée à voyager partout à travers le Canada et les États-Unis pendant quinze ans et à manger dans les meilleurs restaurants. Dès son retour à la maison, elle s'empressait de reproduire les plats qu'elle avait goûtés, en y ajoutant sa touche personnelle. Son engouement pour la cuisine l'a d'ailleurs incitée à participer à la première saison de l'émission « Et que ça saute! », où elle a été retenue parmi seize finalistes sur une centaine de candidats.

Ses lectures préférées sont depuis toujours les livres et magazines de cuisine, et c'est en 2011 qu'elle a découvert l'alimentation vivante. Elle a alors suivi de nombreuses formations en alimentation vivante, notamment chez Crudessence et Sylvie Poisson.

C'est ainsi qu'a germé en elle l'idée d'ouvrir son école de cuisine santé, pour transmettre sa passion et aider les gens à améliorer la valeur nutritive de leurs repas et à accroître leur vitalité tout en dégustant des plats succulents. Maintenant devenue chef-enseignante en alimentation vivante diplômée de l'école Alissa Cohen des États-Unis, c'est avec fierté qu'Annie vous initiera à cette nouvelle tendance qui vous permettra d'optimiser votre santé.

Lauréate du titre Chef santé 2019 de la société des chefs cuisiniers et pâtissiers du Québec

Sources: Annie **Caron** Santé

**LISTE PARTIELLE DES ARTICLES OFFERTS PAR L'ASSOCIATION**  
**Prix actuels**

Répertoire généalogique 5 <sup>e</sup> édition (2014)	55\$
Si frais de poste, ajoutez	30\$
Album souvenir du 20 <sup>e</sup>	5\$
Épinglette (broche)	5\$
Si frais de poste, ajoutez 20%	
Ruban à mesurer	5\$
Si frais de poste, ajoutez	2\$
Foulard avec armoiries, noir ou rouge	25\$
Si frais de poste, ajoutez	12\$

**Un chèque en dollars américains occasionne à l'Association des frais de 2.50\$**

**000 000 000 000 000**

Le Bulletin de L'ASSOCIATION DES FAMILLES **CARON** D'AMÉRIQUE est publié par l'Association qui en assume les frais d'impression et d'expédition à ses membres.

**Ont collaboré à ce numéro :** Ghislain **Caron** (Québec), Grégoire **Caron** (Ancienne-Lorette), Henri Caron (Trois-Rivières), Michel **Caron** (Sherbrooke), Patrice **Caron** (Laval), Robert **Caron** (Laval), Catherine de Quimper (Rockland, ON), Lise Forest (Mont-Tremblant)

Postes Canada

Numéro de la convention 40069967 de la Poste - Publication

Retourner les blocs adresses à l'adresse suivante :

**Association Les familles Caron d'Amérique**

---

2468, boul. Prudential, Laval (QC) H7K 2T3

IMPRIMÉ -